

- 2) Dieser Name ist durchgestrichen und durch den nachfolgenden gleichfalls wieder durchgestrichenen Namen ersetzt worden. Möglicherweise handelt es sich dabei um die überarbeitete Version für das Jahr 1754. Brandenburg war übrigens sowohl 1746 wie auch 1754 amtierender Schultheiss. Da sowohl Acklin wie auch Wickart 1754 bereits tot waren, kommen für das Jahr 1754 eigentlich bloss Brandenburg und Bütler - s. auch Zurlaubiana AH 115/78 - und für das Jahr 1746 Acklin und Wickart als Zeugen in Frage. Beachte, dass sowohl bei Bütler als auch bei Acklin, dem weiter unten genannten Jakob Bernhard Brandenburg und bei Uttinger zuerst "de Beütler" bzw. "d'Acklin" usw. stand, wobei das Adelsprädikat "de" bzw. "d'" später wieder durchgestrichen wurde.
- 3) Die 3 vorangegangenen Wörter sind unterstrichen.
- 4) Die letzten 4 Wörter sind unterstrichen.

---

Die als Titel verwendete Dorsualnotiz stammt gleichfalls von Abbé Beat Jakob Zurlauben - AH 115, 270

69

1670 Februar 18., Solothurn

SCHREIBEN VOM [FRANZ. RESIDENTEN FRANÇOIS] MOUSLIER [AN AMMANN, RÄTE UND GEMEINDEN VON STADT UND AMT ZUG]

---

s. Zurlaubiana AH 37/184

"Copie de la lettre de M.<sup>n</sup> Mouslier touscha[n]t la Nouvelle Compagnie [die Garderegim. H e i n r i c h II. Zurlauben neu im Garderegiment erhalten sollte] le ... 1670"

---

In franz. Sprache, von anderer Hand als AH 37/184. Dorsualnotiz des Statthalters von Stadt und Amt Zug, Beat Jakob I. Zurlauben AH 115, 271, wobei das Dokument eine eigene Paginierung: 26-27 aufweist

70

1602 Januar 31., Solothurn

"COPPYE DE LA DECLARA[TI]ON OU LETTRE DE REVERS BAILLEE PAR LE ROY [VON FRANKREICH, HEINRICH IV.] AUX CANTONS DE LUCERNE, URY, SCHUITZ, UNDERVALDE, ZUG. FRIBOURG ET CATHOLIQUES D'APPENZEL [=APPENZELL INNERRHODEN], EN RENOUVELLANT SON ALIANCE EN L'AN 1602, A CAUSE DE L'ALIANCE DE MILAN [DAS BÜNDNIS ZWISCHEN MAILAND/SPANIEN UND DEN VII KATH. ORTEN, IX AUSG. GL UND SO, GEMEINT] ET SAVOYE [DAS BÜNDNIS ZWISCHEN SAVOYEN UND DEN VI KATH. ORTEN, VII AUSG. SO, GEMEINT], LESQUELLES SONT EXCEPTES DU TRAICTE G[E]N[ER]AL D'ALIANCE<sup>1</sup>"

---

s. EA V 1, 1889 unter "D".

Beachte, dass der Text in AH 115/70 etwas mehr gegliedert ist. So beginnt hier in AH 115/70 der Satz: "*Mais Sur l'Instance ...*" - s. EA V 1, 1890 Zeile 10 - als neuer Abschnitt, wobei gegen Schluss des Abschnittes als Randglosse noch zusätzlich steht: "*Les Susdictz Cantons Ne Doivent donner passage aux Ennemis [hier im speziellen Mailand/Spanien gemeint] du Roy.*"

Beim nachfolgenden Abschnitt: "*Et soubz couleur ... le dit chastiment*" steht hier in AH 115/70 noch zusätzlich folgende Randglosse: "*Les Suisses des cantons catholiques ne peuvent estre employez pour quelq. pretexte nj par qui Que ce soit contre la france*".

Beim nachfolgenden Abschnitt: "*Et Sy lesditz colonelz ...*", der hier in AH 115/70 mit: "*que ce Soit*" - s. EA V 1 1890 Zeile 32 - endet, steht hier noch zusätzlich die Randglosse: "*Contrevenans a ce q. dessus Seront privez de leur payem<sup>t</sup> Tant de services qu'au[tr]es q.<sup>1s</sup> peuvent pretendre*".

Der nachfolgende Abschnitt beginnt hier in AH 115/70 mit: "*Et Sy Les colonels ...*" - s. EA V 1, 1890 Zeile 32 - und endet wie in den gedruckten EA mit: "*... Inconveniens Et malheurs*". Bei diesem Abschnitt steht hier in AH 115/70 als Randglosse: "*S'yl arrive que les Suisses Soyent employez du gré des cantons con[tr]e sa ma.<sup>te</sup> Elle demeure quitte Envers lesd. cantons Et leurs Suietz Qui ont participé au con.<sup>eil</sup> de ce q.<sup>1s</sup> peuvent pretendre po. le g[e]n[er]al Et particulier*".

"*Copie de la lettre de revers baillee par le roy henry iiij aux cantons des Suisses*".

1) s. EA V 1, 1880 (Beilage Nr. 13)

---

Dorsualnotiz von der gleichen Hand wie der übrige Text. Vermutlich von der franz. Ambassade für den Zuger Stadtschreiber Konrad III. Zurlauben bestimmt - AH 115, 272-275 - Blatt 274<sup>v</sup> und 275<sup>t</sup> mit Ausnahme von Siegellackspuren, die auf herausgetrennte Dokumente hindeuten, leer, wobei das Schriftstück eine eigene Paginierung: 40-47 trägt

[1649 v. September 12.]

BITTGESUCH FÜR GARDEHPTM. [HEINRICH I.] ZURLAUBEN [ZUHANDEN DES COLONEL GENERAL DES SUISSES ET GRISONS, CHARLES DE SCHOMBERG]

---

s. Zurlaubiana AH 115/29